



# 中國香港龍舟總會 HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation  
Founding Member of Asian Dragon Boat Federation  
Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China  
Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員  
亞洲龍舟聯合會創會會員  
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員  
香港水上運動議會創會會員



## 2016 一級龍舟裁判訓練班 章程及報名表格

**目標：** 培訓人材，提升專業水平，推動龍舟運動發展。

**日期/時間：** 2016年1月29日(星期五) 晚上7時至晚上10時 (奧運大樓)  
2016年2月21日(星期日) 早上9時至晚上5時 (石門訓練中心)  
2016年3月7日(星期一) 晚上7時至晚上10時 (奧運大樓)

**出席率：** 最少達90% 另加五次實習。其中兩次實習必須包括2016香港國際龍舟賽及/或第十八屆香港龍舟錦標賽，本會將按情況安排學員之5次實習時間。

**地點：** 1. 晚上課 — 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓。(課室編號，參閱大堂通告)  
2. 全日課 — 新界沙田石門安景街香港龍舟總會石門訓練中心。(城門河碧濤花園三期側)

**資格：** 1. 年滿16歲  
2. 必須為本會2015-16個人會員 (Associate Member)  
3. 對龍舟運動有興趣，並樂意持續為龍舟界貢獻之人士  
如報名超額，有屬會及/或本裁判委員會推薦者優先 (每屬會可推薦兩名屬會會員，先到先得)

**名額：** 30名

**語言：** 廣東話授課。講義及考試題目乃中文為主，輔以英文。

**導師：** 由本會屬下之裁判委員會派出國際裁判擔任

**截止報名日期：**2016年1月18日(星期一)

**費用：** 港幣100元，包括講義及考試費。[本課程乃康文署資助活動。]  
(考試合格及通過所有實習評審，可獲發課程修畢證書，並有資格註冊成為一級裁判及獲發裁判執照一本及裁判制服一件。)

**報名辦法：**請參閱下頁「報名須知」。

**查詢：** 中國香港龍舟總會秘書處 2504 8332 或 [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室  
Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |  
電子郵箱Email: [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org) | 網頁Website: <http://www.hkcdba.org>



揮槳廿五載 擊鼓創未來 25 Years of Commitment Empowered to Excel



# 中國香港龍舟總會 HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation  
Founding Member of Asian Dragon Boat Federation  
Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China  
Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員  
亞洲龍舟聯合會創會會員  
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員  
香港水上運動總會創會會員



## 報名須知

1. 請將報名表及劃線支票，郵寄回到本會（支票背面寫上姓名及聯絡電話）。支票抬頭：“中國香港龍舟總會”或“Hong Kong China Dragon Boat Association”  
郵寄地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室
2. 若閣下之申請資料不全或填寫錯誤，報名恕不受理。
3. 有關報名程序，如報名人數超過限額，有屬會及/或本裁判委員會推薦者優先。另外，本會屬下各附屬委員會委員也優先。如仍超額，將採取『先到先得』方式處理。如人數少於 10 人，課程取消。收生名單由裁判委員會作最後決定。
4. 每份報名表格只可報讀一個課程。
5. 成功報名者將於開課日期前約一星期接獲電郵通知。
6. 報名一經取錄，參加者不得更改班別或轉讓他人參與，如欲退出，所繳學費恕不發還。
7. 如有需要，報名表格可以自行影印或於本會網址下載。
8. 如活動當日天文台於活動前兩小時發出紅色、黑色暴雨警告訊號、三號或以上颱風訊號，當日課程即告取消，補課日期則視乎場地安排而決定。
9. 雷暴警告、黃色暴雨警告訊號或一號風球，各學員仍需依時報到。課程進行與否，由當天導師決定及安排。
10. 如本會對參加者填報之資料有懷疑，本會有權要求參加者出示證明文件，以茲證明。如發現填報之資料為虛假或未能出示文件者，本會有權取消其參加資格，已繳費用不獲發還。
11. 如考試「不及格」可申請下次同一課程舉行時免費補考及聽課。如要求覆核試卷，需付相關行政費。考試「及格且完成實習」後會收到通知，請於完成實習後半年內自行到本會辦公室領取證書，逾時銷毀。請注意：考試及格並不等如自動成為「註冊裁判」。考生需自行辦理各項註冊手續。
12. 報名者私隱得到充分尊重。報名表上提供的個人資料，只限本會職員及裁判委員會內部人力資源用途，不會轉交第三者。

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室  
Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |  
電子郵件Email: hkdba@hkolympic.org | 網頁Website: <http://www.hkcdba.org>



揮槳廿五載 擊鼓創未來 25 Years of Commitment Empowered to Excel



# 中國香港龍舟總會

## HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation  
 Founding Member of Asian Dragon Boat Federation  
 Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China  
 Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員  
 亞洲龍舟聯合會創會會員  
 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員  
 香港水上運動議會創會會員



### 一級龍舟裁判訓練班報名表

#### 2016年1月29日至3月7日

收表日期

支票號票

姓名 (中文)	(英文)	照片 (攝於一年內)
出生日期	年 月 日 年齡 國籍	
聯絡電話		
通訊地址		
電郵地址		

如須收據，請填別 。

#### 相關龍舟資歷資料

(尤其當裁判、划手、教練、統籌等。如有非龍舟之水陸相關運動項目亦可填寫，表格不敷應用可以另外加紙或背後書寫)

日期	賽事 / 證書名稱	詳情 / 崗位 (如: 起步裁判)

在沒有助浮物情況下，  能夠 /  不能夠游泳 50 米。

持有之證書 / 執照： 船主及大偈牌  急救  拯溺  龍舟教練 ( 備註： )

請在適當空格填別 。

推薦屬會/機構： \_\_\_\_\_ 屬會編號： \_\_\_\_\_

推薦屬會/機構代表姓名： \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_

簽署： \_\_\_\_\_ 屬會蓋章： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

#### 參加者聲明：

本人 同意 / 不同意 (請刪除不適用者) 將電話號碼及電郵交予裁判委員會，作通知有關各項比賽資料及裁判工作資訊之用

茲聲明本人身體並無任何疾病，令本人不宜參加「一級龍舟裁判訓練班」。如因本人的疏忽或健康或體能欠佳，而引致於參加訓練班時傷亡，或在前赴或離開訓練場地時傷亡，中國香港龍舟總會、其資助機構則無須負責。本人明白並願意承擔在訓練及參加比賽期間所有意外風險及責任，如有需要，本人會自行購買所需保險。本人明白並同意遵守中國香港龍舟總會訓練班之一切安排。本人亦同意授權予中國香港龍舟總會使用上述提供之所有個人資料作比賽報名之用。

參加者簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室  
 Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
 電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |  
 電子郵件Email: hkdba@hkolympic.org | 網頁Website: http://www.hkcdba.org





# 中國香港龍舟總會

## HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation  
 Founding Member of Asian Dragon Boat Federation  
 Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China  
 Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員  
 亞洲龍舟聯合會創會會員  
 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員  
 香港水上運動議會創會會員



### 2016龍舟一級裁判訓練班 **實習意向** (請在以下按意願排列 1至 5) [1為最願意]

\*\*\*其中兩次實習必須包括2016香港國際龍舟邀請賽及/或第十八屆香港龍舟錦標賽，本會將按情況安排學員之 5 次實習時間。

比賽	地點	日期	次序
第六屆室內龍舟錦標賽	荷里活廣場	28-2-2016 (日)	
Samsung 第 59 屆體育節-龍舟比賽	沙田城門河	10-4-2016 (日)	
第二屆香港大專龍舟錦標賽	沙田城門河	23-4-2016 (六)	
Young Post 第七屆學界龍舟錦標賽	沙田城門河	24-4-2016 (日)	
第三屆醫院管理局聯網龍舟賽	沙田城門河	21-5-2016 (日)	
***2016 香港國際龍舟邀請賽 40 週年	維多利亞港	10-6-2016 (五)	
		11-6-2016 (六)	
		12-6-2016 (日)	
香港消防處龍舟賽 2016	沙田城門河	9-7-2016 (日)	
第十三屆中華電力友誼盃龍舟賽 2016	沙田城門河	30-7-2016 (六)	
第四屆香港童軍龍舟錦標賽暨制服團體龍舟邀請賽	沙田城門河	31-7-2016 (日)	
***精工錶第十八屆香港龍舟錦標賽	沙田城門河	24-9-2016 (六)	
		25-9-2016 (日)	
警察龍舟慈善賽 2016	沙田城門河	15-10-2016 (六)	
第七屆香港長途慈善龍舟錦標賽	沙田城門河	16-10-2016 (日)	

\* 比賽舉辦日期最終由本會決定，本會有權視乎情況更改日期或取消比賽

### 實習安排

作為課程評核的重要部份，學員必須遵守實習細則：

考試前，必需交齊 (a) 證件相 (背面寫姓名)，(b) 實習意向表，以便派發實習紀錄卡時一併派發實習時間表。每次實習時緊記：

- (1) 依時報到，並在賽事秘書提供的崗位表上，以正階簽到。
- (2) 穿著指定服飾，帶同實習紀錄卡，開賽前先交賽事秘書處，在事後簡報會 (debriefing) 取回。
- (3) 禁止私下更改或對調實習。如不能出席，至少比賽三個工天前提出，無故缺席實習者將紀錄在案，本課程並不提供額外實習課。
- (4) 如忘記帶/遺失紀錄卡，有關實習不算數。不能要求補蓋印章。
- (5) 有時實習/甚至正式裁判名額已滿，仍可以其他義工身分幫手，但可能不計入裁判/實習紀錄。
- (6) 上課至實習期間凡出現表現欠佳，對導師無禮，或做出損害龍舟界聲譽事情，一律取消成績。

姓名： \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_

電郵： \_\_\_\_\_

照片  
(攝於一年內)  
(勿貼)

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室  
 Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong  
 電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |  
 電子郵件Email: hkdba@hkolympic.org | 網頁Website: http://www.hkcdba.org



揮槳廿五載 擊鼓創未來 25 Years of Commitment Empowered to Excel